MANUAL DE INSTRUCCIONES

VAPORIZADOR PROFESIONAL

(REF. FD-2103)

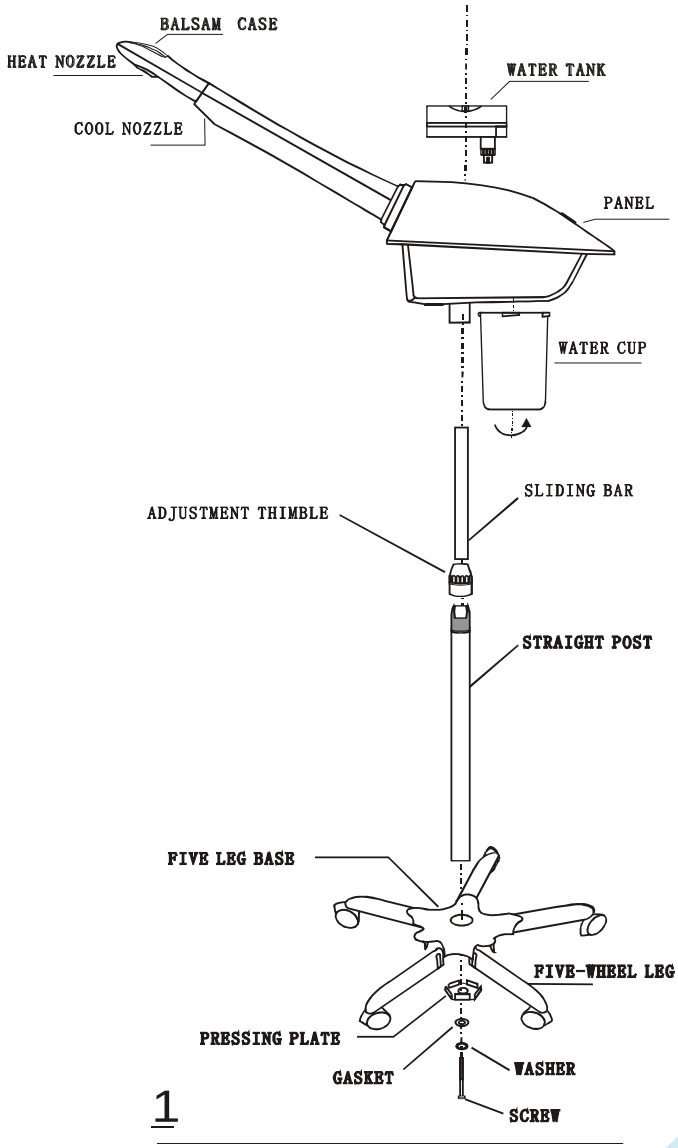
Manual del usuario

FD-2103

VAPORIZADOR PROFESIONAL PARA TRATAMIENTOS DE BELLEZA

Funciones

1. Abrir los poros de la piel para realizar una limpieza profunda.
2. El vapor penetra en los poros para suavizar y limpiar la grasa adherida en la piel, los puntos negros y los restos de maquillaje, cosméticos y suciedad.
3. El dispositivo emisor de ozono eliminará las bacterias de la piel, la mantendrá saludable y suavizará las células muertas de la piel para poder facilitar el proceso de limpieza.
4. Ayuda a la piel a liberar las toxinas.
5. Estimula la circulación sanguínea y acelera el metabolismo celular.
6. Equipado con pulverizador en frío para ayudar a contraer los poros para hacer que la piel tenga una apariencia más suave y tersa.



1

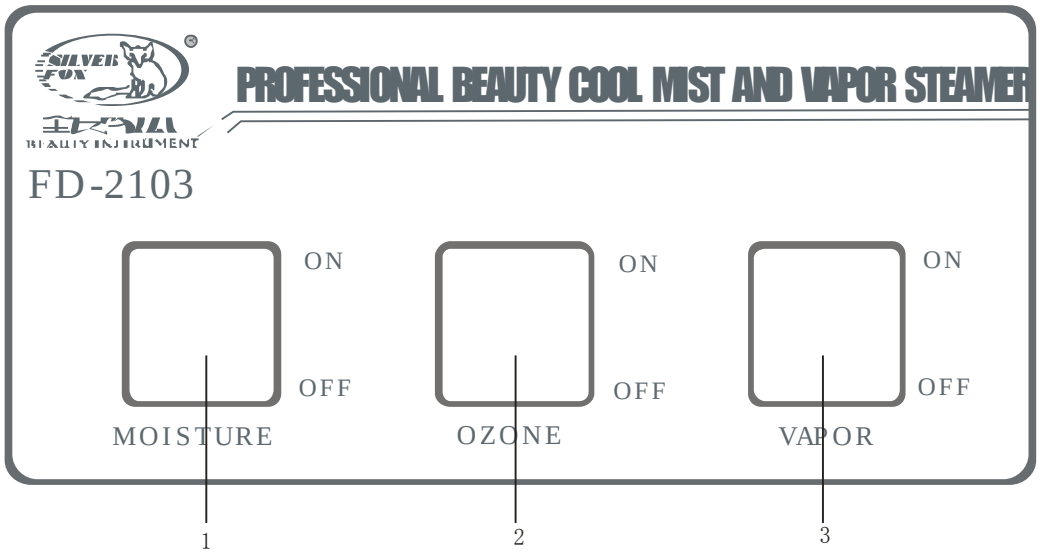
Montaje (Ver figura 1)

1. Proceda con el montaje de las 5 patas con ruedas en la base.
2. Inserte el poste en la base.
3. Coloque la placa de presión en la parte posterior de la base (fijando el poste en la base).
4. Coloque la arandela y fije bien el conjunto con el tornillo de fijación.
5. Desatornille el mango de ensamble en el poste recto.
6. Coloque la barra deslizante dentro y ajuste a la altura correcta. A continuación, ajuste el mango de ensamble.
7. Coloque la estructura principal en la parte superior de la barra deslizante.

Nota:

Mientras coloque la barra deslizante, agárrela con una mano y haga girar el mango de ensamble con la otra. No dirija nunca la barra hacia usted o hacia otras personas ya que en caso de accidente podría salir disparada y herir a alguien.

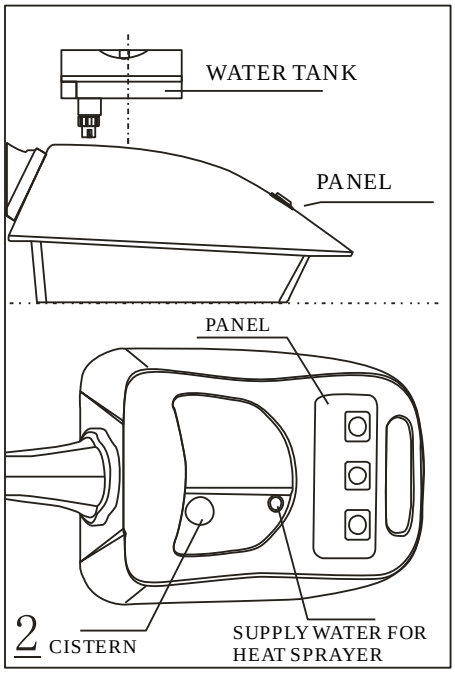
Introducción al panel operador



1. Interruptor de espray frío y luz de estado.
2. Interruptor de ozono y luz de estado.
3. Interruptor de espray caliente y luz de estado.

Método de funcionamiento

1. Funcionamiento espray “vapor caliente”



(1) Coja el depósito del agua del vaporizador frío (figura 2), vierta agua destilada en el depósito del agua. Mantenga el nivel del agua entre la escala de mínimo y máximo.

(2) En caso de utilizar aceites esenciales, abra el receptáculo para las esencias en la parte superior del cabezal vaporizador y vierta unas gotas en el algodón desgrasado. Cierre la tapa (ver figura 3).

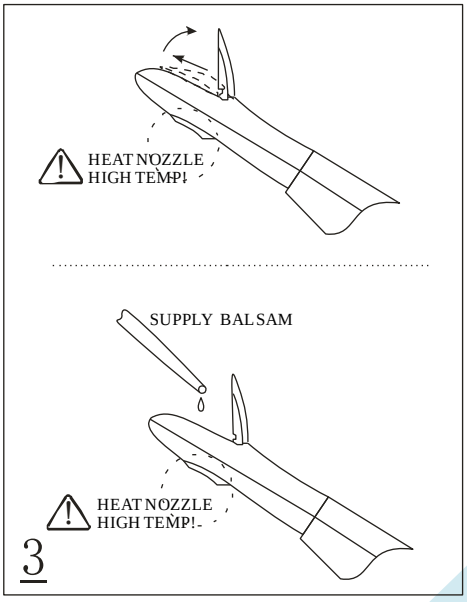
(3) Enchufe el aparato a la corriente.

(4) Encienda el interruptor de “VAPOR”.

—— En este momento se encenderá la luz de espray caliente.

—— El dispositivo de calentamiento se conecta y empieza a funcionar.

—— Al cabo de 6 minutos, el vapor saldrá de la boquilla. Se podrá encender el generador de ozono según las necesidades.



(5) Generador de ozono:

Encienda el interruptor de “OZONO”.

—— En este momento se encenderá la luz de ozono.

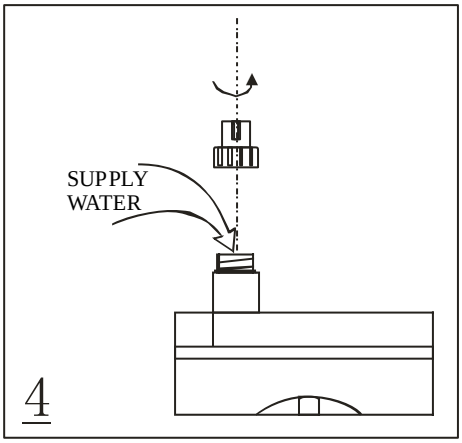
— El generador de ozono se conecta y empieza a funcionar.

—— Se percibirá un olor de ozono en el vapor pulverizado.

(6) El nivel del agua descenderá mientras el espray pulverizador esté funcionando. Cuando el nivel del agua del depósito descienda hasta el nivel mínimo, apague el

interruptor “VAPOR” y la alimentación eléctrica, extraiga el depósito del agua (ver figura 2) y vierta la suficiente cantidad de agua destilada. Conecte el aparato a la corriente y el pulverizador se volverá a poner en funcionamiento.

2. Funcionamiento Espray “vapor frío”



(1) Extraiga el depósito del agua. Desenrosque la tapa en sentido anti-horario y vierta agua destilada (ver figura 4).

(2) Vuelva a colocar el depósito en la cisterna.

(3) Enchufe el aparato a la corriente.

(4) Encienda el interruptor de vapor frío “MOISTURE”.

—— En este momento se encenderá la luz de vapor frío.

—— El generador de vapor frío se conecta y empieza a funcionar.

—— Empezará a salir vapor frío de la boquilla de modo continuado. En este momento podrá proceder con el tratamiento de belleza.

(5) El nivel de agua en el depósito descenderá para suministrar el agua que se vacía de la cisterna mientras el espray pulverizador está en funcionamiento. Cuando el nivel de agua de la cisterna descienda hasta el nivel mínimo y ya no quede agua para el suministro, el aparato se apagará automáticamente y dejará de funcionar. En este momento, extraiga el depósito del agua y vierta la cantidad de agua destilada necesaria. Vuelva a colocar el depósito en la cisterna para que se vuelva a poner en funcionamiento.

Atención

1. Todos los interruptores deben estar en estado OFF antes de ponerlo en funcionamiento.
2. Compruebe si hay la suficiente cantidad de agua en el depósito para el vapor frío y en el vaso del vapor caliente.
3. Conecte el aparato a la alimentación eléctrica. Se podrá elegir vapor frío y caliente o ambos a la vez.

4. Después de haberlo utilizado, todos los interruptores deberán ponerse en OFF y el aparato deberá desconectarse de la corriente.
5. El pulverizador de vapor frío tiene una protección para el nivel del agua. Cuando el agua alcanza el nivel mínimo, el aparato parará el vapor frío. En este momento, vierta agua y apague el interruptor de vapor frío “MOISTURE”.
6. Cuando se suministre agua al vaporizador de vapor caliente, la función “VAPOR” deberá ponerse en OFF.
7. Cuando se suministre agua en el vaporizador de vapor frío, vierta el agua a través del depósito y no directamente en la cisterna.
8. Si durante el funcionamiento del aparato hay alguna pérdida de agua o gas, compruebe que la junta de goma del vaso esté bien colocada y sustituya el vaso en caso que esté dañado. Si no se resuelve el problema, contacte con su agente de ventas para buscar una solución.
9. Durante el uso del vaporizador, no dirija la boquilla al cliente hasta que la salida del vapor no esté estabilizada y bien proporcionada. Manténgalo a una distancia de 35 cm de la cara. El vapor deberá ser dirigido en primer lugar de la barbilla del cliente, hasta la cara.
10. El generador de ozono dispone de una función germicida. Si se utiliza durante un tiempo prolongado, podría provocar lesiones en la piel y alterar las propiedades de los productos. Tenga en cuenta el tipo de piel a tratar cuando establezca la duración del tratamiento con el vaporizador.

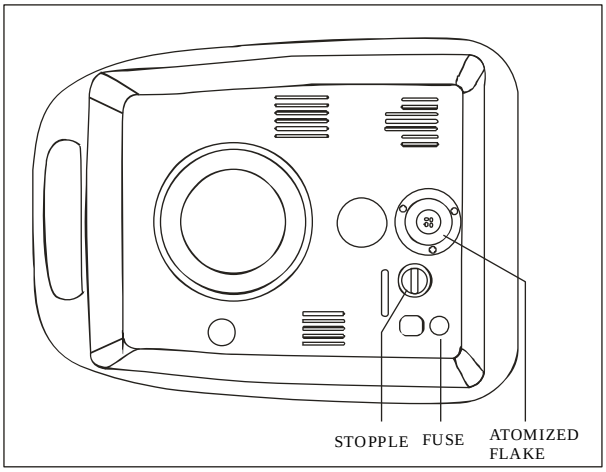
Advertencias:

1. Asegure una buena conexión a tierra.
2. Si el nivel del agua desciende hasta el límite mínimo y no se por el suministro de agua, la protección térmica actuará automáticamente pausando la corriente. Vierta la cantidad suficiente de agua en este momento ya que, de lo contrario, la protección actuaría repetidamente hasta quemarse. Una vez se haya suministrado el agua, la estructura principal se pondrá en marcha automáticamente.
3. Está terminantemente prohibido poner las esencias en el vaso, ya que se producirían salpicaduras.

4. Está prohibido dirigir el vapor directamente des de la parte superior de la cara, ya que podría producir quemaduras.
5. Está prohibido verter agua demasiado caliente (por encima de 50°C), ya que dañaría la carcasa principal.
6. Está prohibido colocar el vaporizador en ambientes húmedos.
7. Está prohibido hacer funcionar el aparato bajo la luz solar durante un tiempo prolongado.
8. En caso de encontrar alguna situación anormal, contacte su agente de ventas y solicite una inspección. No abra nunca la máquina para repararla usted mismo.
9. Está terminantemente prohibido hacer funcionar el aparato sin agua. En caso de hacer caso omiso a esta observación, el aparato quedaría fuera de garantía.

Mantenimiento

1. Mantenga el aparato limpio, después de cada uso.
2. Limpie los restos incrustados en los elementos de calentamiento dos veces por semana.
3. Limpie los restos incrustados en la placa atomizada (*atomized flake)* como mínimo una vez por semana. (Para la limpieza, todos los interruptores deberán estar en posición OFF y el aparato no deberá estar conectado a la corriente. Extraiga el depósito del agua y el obturador *(stopple)* ubicados en la parte posterior de la carcasa. Una vez vaciada el agua, extraiga la tapa de la placa atomizada con un destornillador y limpie la placa atomizada con un paño suave.)



4. Mientras el aparato esté en funcionamiento, compruebe constantemente el nivel de agua del recipiente.

Lista de accesorios

NOMBRE	UNIDADES	NOMBRE	UNIDADES
Recipiente del agua	1 unidad	Tornillos, arandelas, llave, placa de presión.	1 Paquete
Depósito de agua	1 unidad	Patas / 5 ruedas	5 unidades
Base de 5 ruedas	1 unidad	Barra recta	1 unidad
Dirección	1 unidad	Barra de deslizamiento	1 unidad

Silver Fox Beauty Instrument Factory

FD-2103

VAPORIZADOR OZONO CON EMISIÓN DE VAPOR Y PULVERIZACIÓN FRÍA

VAPOR & COOL MIST FACIAL SETAMER

MANUAL DE INSTRUCCIONES
INSTRUCTION MANUAL

AVISO IMPORTANTE

• Antes de usar el vaporizador con un cliente, es muy importante realizar dos ciclos completos. ¡No los haga con un paciente!

• Es recomendable lavar el nuevo recipiente, solamente con agua, antes del primer uso.

ADVERTENCIA

• No use ninguna sustancia que no sea agua destilada. Utilice con precaución los aceites esenciales o hierbas para no contaminar el agua utilizada en el vaporizador.

• NUNCA apunte directamente el chorro de vapor hacia la cara del cliente.

• NUNCA utilice el equipo vaporizador en ambientes húmedos o insuficientemente ventilados.

• NUNCA utilice el vaporizador en el exterior.

• NUNCA intente abrir la carcasa/caja protectora del vaporizador usted mismo.

• Si el cable eléctrico estuviera roto, solicite a un profesional que le suministre otro y lo cambie para evitar riesgos, o contacte con el proveedor.

• No deje que el vaporizador funcione sin agua, si lo hiciera se anularía la garantía.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Este producto cumple lo estipulado en las siguientes directivas:

1. Las medidas de la Directiva sobre Baja Tensión: 2006/95/EC

2. Las medidas de la Directiva de Compatibilidad Electromagnética: 2004/108/EC

RECICLAJE

Cuando aparezca este símbolo en cualquiera de nuestros productos eléctricos o su embalaje, esto significa que dichos productos no deben tratarse como residuos domésticos convencionales en Europa. Para asegurar un tratamiento de residuos adecuado, hágalo de acuerdo con las leyes locales o según convenga para el desecho de equipos eléctricos. Esto ayudará a preservar el medio ambiente y mejorar los estándares de protección medioambiental en relación con el tratamiento de residuos eléctricos.

BIENVENIDO!

Muchas gracias por su compra. Por favor, lea detenidamente las instrucciones antes de utilizar el equipo. También puede pedir orientación a un profesional para asegurarse de que está utilizando el equipo correctamente. No aceptaremos ninguna responsabilidad por los accidentes que ocurran debido a un manejo incorrecto.

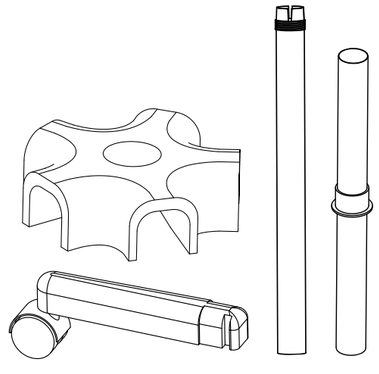
La empresa se reserva el derecho de corregir detalles de los equipos, sin previo aviso. Si encuentra algún error en estas instrucciones, por favor no dude en enviarnos un e-mail para informarnos y que podamos corregirlos.

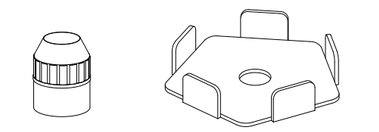
CONTENIDO DEL PAQUETE

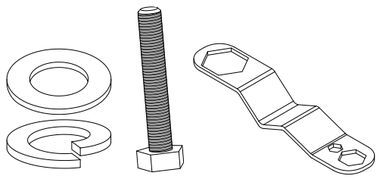
• Estos componentes están sujetos a cambio sin previo aviso.

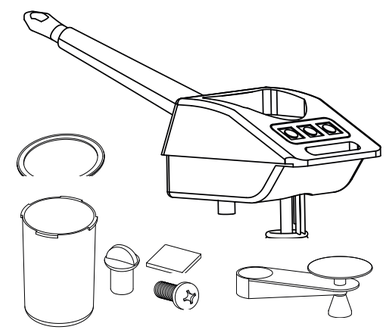
• El aspecto del producto puede diferir de la imagen.

Nº	PRODUCTO	REF.	CANT.
1	BASE PARA 5 BRAZOS	-	1
2	BRAZO CON RUEDAS	-	5
3	POSTE	-	1
4	BARRA DESLIZANTE	-	1
5	SOPORTE DEPÓSITO	-	1
6	ROSCA DE AJUSTE	-	1
7	PLACA DE PRESIÓN	-	1
8	ARANDELA	-	1
9	ARANDELA GROWER	-	1
10	TORNILLO HEXAGONAL	-	1
11	LLLAVE	-	1
12	FD-2103	-	1
13	DEPÓSITO DE AGUA	10054	1
14	JUNTA DE SELLADO	-	1
15	DEPÓSITO DE AGUA FRIA	10007	1
16	FIELTRO DE LANA	-	9
17	TORNILLO	-	1
18	TAPÓN	-	2

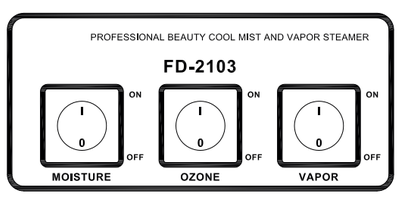






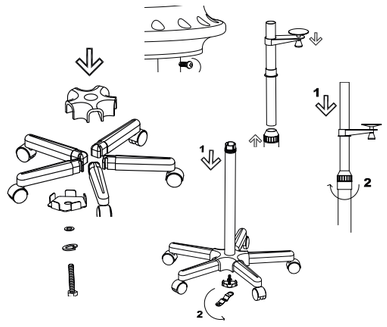


PANEL FRONTAL/PANEL TRASERO



INSTRUCCIONES DE USO

MONTAJE



RELLENADO CON AGUA

Levante el depósito de agua del atomizador de frío y vierta agua destilada en el vaso de agua a través del conducto. Mantenga el nivel del agua entre el nivel “MAX”. y los niveles de “MIN”.

TRATAMIENTO DE AROMATERAPIA

Ponga unas gotas de aceite esencial en el depósito del cabezal atomizador.

INICIO DEL TRATAMIENTO

1. Encienda el botón “POWER”:

El calentador comienza a funcionar.

Después de aproximadamente 6 minutos, el vapor saldrá del atomizador.

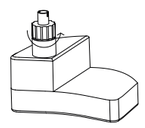
2. A partir de este momento, puede encender la tecla “OZONE”:

La lámpara de ozono se enciende y comienza a funcionar.

3. Cada vez que el nivel del agua alcance el límite inferior, apague el botón “POWER”. Levante el depósito de agua del atomizador de frío y vierta agua destilada en el vaso de agua a través del conducto. Mantenga el nivel del agua entre el nivel “MAX”. y los niveles de “MIN”.

FUNCIONAMIENTO DEL VAPORIZADOR DE FRÍO

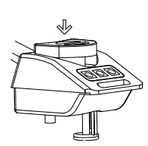
1. Retire el depósito de agua fría. Desenrosque la tapa en sentido contrario a las agujas del reloj y vierta una cantidad medida de agua destilada.



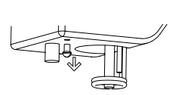
2. Coloque el depósito de agua fría en la posición correcta y presione hacia abajo.

3. Encienda la tecla “MOISTURE”.

4. El nivel del agua en el depósito bajará para suministrar el agua que desaparece de la cisterna, mientras que el vaporizador esté operativo. Cada vez que el nivel del agua en la cisterna alcance el límite inferior y el tanque no contenga suficiente agua para suministrar, el ordenador principal cortará el suministro eléctrico automáticamente y dejará de funcionar. En este momento, retire el depósito de agua y vierta una cantidad adecuada de agua destilada. Vuelva a colocar el depósito de agua a la cisterna para seguir trabajando.



5. Hay un tapón en la parte inferior para el vaciado del depósito.



SUGERENCIA DE TRATAMIENTO

TIPO DE PIEL	DIST.	TIEMPO
Piel grasa, mala circulación sanguínea	25cm	15 min
Piel normal	25cm	10 min
Piel sensible, piel seca	30cm	5 min
Expansión de los vasos capilares	30cm	5 min

PRECAUCIÓN

• Cuando utilice la máquina, no apunte el atomizador a la cara del cliente hasta que el vapor salga en una capa fina y uniforme.

• El vapor primero debe rociar la mandíbula del cliente y luego el resto de la cara.

FAQ

Si la unidad funciona, pero no emite vapor de agua.

• Verifique que la tapa herbal esté bien cerrada.

• Compruebe que el anillo de plástico se encuentra bien colocado entre el vaso de agua y la estructura principal.

• Compruebe que la bandeja del vaso de agua esté correctamente ajustada.

• Compruebe el nivel del agua.

Si la unidad emite vapor de agua mezclado con agua caliente.

1. Limpie el vaso de agua con vinagre y enjuáguelo con agua limpia.

2. Llene el recipiente con agua limpia y añada de 8 a 10 gotas de vinagre. Haga funcionar el vaporizador durante el tiempo de un ciclo (¡no lo use con un paciente!).

3. Cuando termine el tiempo de funcionamiento, apague el vaporizador y enjuague el vaso con agua limpia.

4. Haga funcionar el vaporizador durante 2 ciclos enteros con agua limpia.

MAINTENIMIENTO

Es recomendable limpiar el vaporizador al menos una vez a la semana y también descalcificar el calentador de agua. Por favor, siga los siguientes pasos:

1. Una vez que la vaporizador esté frío, retire el vaso de agua.

2. Llene el recipiente con la adecuada solución de descalcificación / agua y déjela reposar durante la noche.

3. Elimine el agua y enjuague con agua limpia para eliminar cualquier residuo del producto de descalcificación.

4. Rellene con agua y ponga marcha el vaporizador durante al menos un ciclo con el fin de eliminar cualquier residuo que quede en el vaporizador.

5. Retire el vaso y enjuáguelo como antes.

6. Rellene con agua y ya estará listo para su uso.

Nota: Si no se eliminan todos los residuos de descalcificación puede hacer que el vaporizador los ‘escupa’. Si esto ocurre, simplemente repita el procedimiento de enjuague y llenado hasta que el problema se haya resuelto.

ACCESORIOS

REF.	DESCRIPCIÓN
10054	DEPÓSITO DE AGUA
10007	DEPÓSITO DE AGUA FRIA

FICHA TÉCNICA

Ajustes	Limite altura superior (cm)	125
	Limite altura inferior (cm)	97
	Rotación del brazo	-
	Rotación cabezal	360°
	Extensión del brazo (cm)	-
Pesos y tamaños	Tamaño embalaje (cm)	86,5x31,5x31
	Peso bruto (kg)	8
Depósito de agua	Material	Metacrilato
	Capacidad	0,9 l
Caracteristicas de funcionamiento	Tiempo de precalentamiento	6 min. (aprox.)
Caracterisicas electricas	Voltage nominal	220V ~ 240V
	Frecuencia	50Hz/60Hz
	Potencia nomial	850W
Esenciero		Si
Ozono		Si
Depósito para hierbas		No
Pulverización fría		Si

© 2012 SilverFox
Visite nuestra web para obtener más información: www.silverfox.eu